



Farmersville

Unified School District

Superintendent Dr. Paul Sevillano

DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE MEETING

Monday, March 28, 2022 @ 5:00-6:00 Zoom

2021-2022 DELAC AGENDA

A. Call to Order and Introduction of Guests/ Llamado al pedido e introducción de invitados:

Cari Eastham, EL Coordinator

- Introduction / Introducción
- Approval of Agenda - **ACTION ITEM** / Aprobación de la Agenda - PUNTO DE ACCIÓN
First by Sylvia Ramos and Second motion by Karina

B. Information and Discussion Items/ Información y temas de discusión

- a. Approval of Minutes from November DELAC meeting/ Aprobación de los minutos - PUNTO DE ACCIÓN First Sylvia Ramos and Second motion by Karina
- b. Dual Language 2022-2023 /Doble lenguaje 2022-2023
 - Dual Language Information Night TBD/ Noche de información bilingüe TBD- DL teachers will be attending the local Preschools to discuss the information about Dual Language and the importance of students learning two languages. As well as having an informational meeting at Hester for upcoming Kindergarteners. Los maestros de DL asistirán a los preescolares locales para discutir la información sobre el lenguaje dual y la importancia de que los estudiantes aprendan dos idiomas. Además de tener una reunión informativa en Hester para los próximos alumnos de kínder.
 - Kindergarten registration as has started at Hester. Dual Language enrollment is open and is first come first serve basis.
 - La inscripción al jardín de infancia ha comenzado en Hester. La inscripción en dos idiomas está abierta y se asigna por orden de llegada.
- c. ELPAC testing- February 1-- May 31/ Exámenes ELPAC: 1 de febrero al 31 de mayo
 - Practice Test information: <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentresource.asp>
 - Información de la prueba de práctica:
<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentresource.asp>
The ELPAC is an assessment that is used to determine the English language proficiency of students whose language is not English. The ELPAC is aligned to the with the 2012 Language Development Standards. Students are assessed on 4 domains. The purpose is to measure progress towards English proficiency. The assessment is given annual to K-12 students. ELPAC es una evaluación que se utiliza para determinar el dominio del idioma inglés de los estudiantes cuyo idioma no es el inglés. El ELPAC está alineado con los Estándares de Desarrollo del Lenguaje de 2012. Los estudiantes son evaluados en 4 dominios. El propósito es medir el progreso hacia el dominio del inglés. La evaluación se administra anualmente a los estudiantes de K-12.
DCA, FHS, Hester have completed ELPAC testing. DCA, FHS, Hester han completado las pruebas ELPAC.

d. CAASPP testing – March 1-May 31/ 1 de marzo-31 de mayo

The CAASPP is a summative assessment for ELA and math and given in grades 3-8 and grade 11. All students participate in this assessment. CAASPP es una evaluación sumativa para ELA y matemáticas y se administra en los grados 3-8 y 11. Todos los estudiantes participan en esta evaluación.

- Testing calendar on our website and ParentSquare information from school sites
- Calendario de exámenes en nuestro sitio web e información de ParentSquare de las escuelas

e. Local Control and Accountability Plan (LCAP) survey/slideshow – See attached slideshow

The LCAP is a tool for schools to set goals, plan actions, and leverage resources to meet those goals to improve student outcomes.

Encuesta/presentación de diapositivas del Plan de responsabilidad y control local (LCAP)

El LCAP es una herramienta para que las escuelas establezcan metas, planifiquen acciones y aprovechen los recursos para cumplir esas metas y mejorar los resultados de los estudiantes.

- Open House/ Casa abierta:
 - Hester-March 24th @ 5:30/ 24 de marzo a las 5:30
 - Snowden- April 7th @ 5:30/ 7 de abril a las 5:30
 - Freedom-March 31st- @ 4:30/ 31 de marzo a las 4:30
 - FJHS-April 6th @ 5:30/ 6 de abril a las 5:30
 - FHS- April 28th @5:30- Virtual/ 28 de abril a las 5:30 reunión virtual
 - DCA- April 4th @5:30- Virtual/4 de abril a las 5:30 reunión virtual

C. New Business/ Nuevos Negocios

- Dual Language Grant / Beca de idioma dual- FUSD applied for a grant for approximately \$340,000 to continue serving our community and adding to the DL program we currently have. This grant will assist in providing instructional assistants in the classroom as well as curriculum and supplies. FUSD solicitó una subvención de aproximadamente \$ 340,000 para continuar sirviendo a nuestra comunidad y agregar al programa DL que tenemos actualmente. Esta subvención ayudará a proporcionar asistentes de instrucción en el salón de clases, así como el plan de estudios y los suministros.
- School Facilities Bond/ Bono para Instalaciones Escolares- We have a tremendous need to update some of our classrooms and portables at most school sites except for Freedom. This bond will help replace/provide new facilities. Another survey will be sent out to find out needs for each site. This bond will be on the November ballot. Tenemos una gran necesidad de actualizar algunas de nuestras aulas y salones portátiles en la mayoría de las escuelas excepto en Freedom. Este bono ayudará a reemplazar/proporcionar nuevas instalaciones. Se enviará otra encuesta para averiguar las necesidades de cada sitio. Este bono estará en la boleta electoral de noviembre.

D. Items for the Next Agenda/ Artículos para la próxima agenda

Maria- would like a survey sent out to parents to see how they could become more involved in their child's school. I discussed that the Title 1 survey is also sent out which has questions regarding parent involvement. María: le gustaría enviar una encuesta a los padres para ver cómo podrían involucrarse más en la escuela de sus hijos. Discutí que también se envía la encuesta del Título 1 que tiene preguntas sobre la participación de los padres.

E. Next meeting date/ Fecha de la próxima reunión:

- Monday, April 25, 2022, at 5:00 pm / 25 de abril a las 5:00

F. Adjourn/ Levantamiento - ACTION ITEM/ ARTICULO DE ACCION

First- Karina and a second motion by Lourdes

Contact Mrs. Eastham, EL Coordinator, 592-2010 ext. 1118 if you have questions.

Comuníquese con la Sra. Eastham, Coordinadora de EL, 592-2010 ext. 1118 si tiene preguntas.